

Руководство пользователя

Портативный мультимедийный DVD плеер
Kreolz DVPS 701, DVPS 901



Описание плеера	3
Комплектация	3
Технические характеристики	5
Внешний вид	6
Вид сверху.....	6
Вид слева.....	8
Вид справа.....	9
Вид спереди.....	10
Вид сзади.....	11
Пульт ДУ	12
Работа плеера	14
Включение плеера и начало работы	14
Зарядка и работа батареи.....	14
Экран плеера.....	14
Работа с пультом ДУ.....	16
Работа плеера в автомобиле.....	17
Начало работы.....	17
Меню настроек	18
Меню основных настроек.....	18
Меню настройки звука.....	19
Настройки Dolby Digital (звук).....	19
Меню настроек видео.....	20
Пользовательское меню.....	20
Воспроизведение аудио, видео и графики	22
Просмотр DVD дисков.....	22
Воспроизведение дисков с видео, музыкой, изображениями.....	24
Воспроизведение видео, музыки, изображений с подключенных usb устройств и встроенного картридера.....	27
Прослушивание аудио CD.....	28
Просмотр каналов ТВ	29
Обновление прошивки.....	31
Подключение внешних устройств	32
Игры	33
Меры безопасности	34
Возможные проблемы и способы их устранения	37

Уважаемый покупатель!

Благодарим вас за покупку нашего портативного мультимедийного DVD плеера Kreolz.

С его помощью вы и ваши близкие сможете смотреть видео и фотографии, слушать музыку, телепередачи и играть в интересные игры в любом месте — дома, на даче, в автомобиле, самолете и т. п.

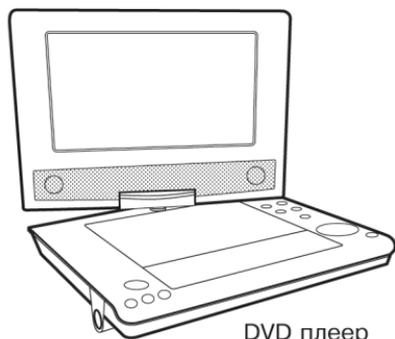
Надеемся, что наш продукт подарит вам много ярких впечатлений и положительных эмоций!

Комплектация:

- DVD плеер с жидкокристаллическим экраном;
- Пульт ДУ с 1 элементом питания CR2025;
- Встроенный Li-Pol аккумулятор для автономной работы плеера;
- Блок питания;
- Устройство для зарядки аккумулятора и работы от прикуривателя автомобиля;
- Сумка для крепления плеера на спинку кресла автомобиля;
- Наушники;
- 2 USB джойстика для игр;
- Диск с играми (является собственностью компании HAITIAN INT'L ELECTRON CO., LIMITED и распространяется бесплатно);
- AV кабель для подключения к телевизору;
- Телевизионная антенна;
- Руководство пользователя.

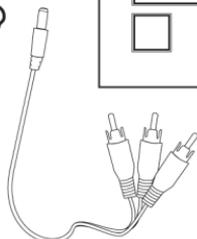
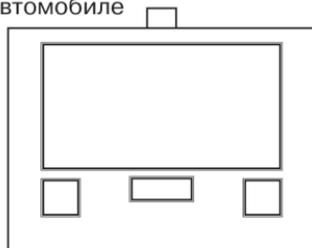
Описание плеера

Комплектация



DVD плеер

Сумка для
крепления в
автомобиле

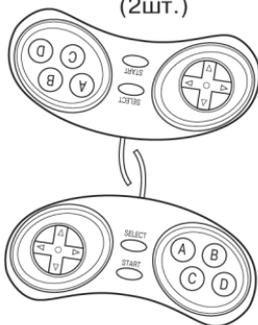


AV кабель



Блок питания

Игровой
джойстик
(2шт.)

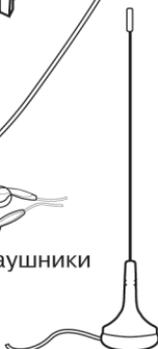


Пульт ДУ

Диск с играми



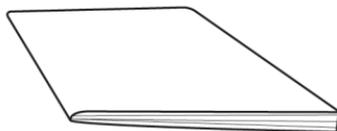
Наушники



ТВ антенна



Шнур питания от
прикуривателя
автомобиля



Руководство
пользователя

Технические характеристики

Экран	Тип	TFT LCD, широкоформатный (16:9), ПОВОРОТНЫЙ 270°
	Размер	7" (для моделей KREOLZ DVPS7xx), 9" (для моделей KREOLZ DVPS9xx)
	Разрешение	480*234 пикселей (7 дюймов) 640*234 пикселей (9 дюймов)
Воспроизводимые форматы	Диски	DVD, SVCD, VCD, CD, CD-R, CD-RW, DVD±R, DVD±RW
	Файлы аудио	MP3, MP2, WMA
	Файлы видео	MP4, DivX, Xvid, AVI, VOB
	Файлы графика	JPG
Разъемы	Цифровые	USB host — для воспроизведения файлов с USB носителей USB game — для подключения игровых джойстиков (2 шт.) Картридер SD/MS (Memory Stick)/MMC
	Аудио/Видео	AV OUT (композитный выход) AV IN (композитный вход для выведения изображения на экран плеера с другого устройства, оснащенного выходом AV: DVD плеер, ТВ, компьютер и др.) Phone — 3,5 мм аудио выход
		Антенный
	Питание	DC IN + 12 V
	ТВ тюнер	Система сигнала
Батарея	Тип батареи	Li-Pol, интеллектуальная зарядка
	Время работы	2—3 часа
Электрические характеристики	Питание	AC 110—240V 50/60HZ DC 9—12V 2A
	Энергопотребление	10 W
	Лазер	Длина волны 650nm/795nm
	Видеовыход	1 Vp—p75 Ом
	Аудиовыход	1,4 Vrms/10 кОм
Динамич. диапазон	>85dB	
Прочие	Система «Антишок» (5 с — DVD, 10с — CD, 90 с — MP3)	
	Встроенные громкоговорители	
	Мультязыковое меню, поддержка мультирегиональных дисков	
	Система звука DOLBY и поддержка функции ESP	
Поддержка игр (возможность подключения 2-х джойстиков)		
Вес	DVPS701 — 1,48 кг / DVPS901 — 1,75 кг	
t° работы	от +5°С до +40°С	

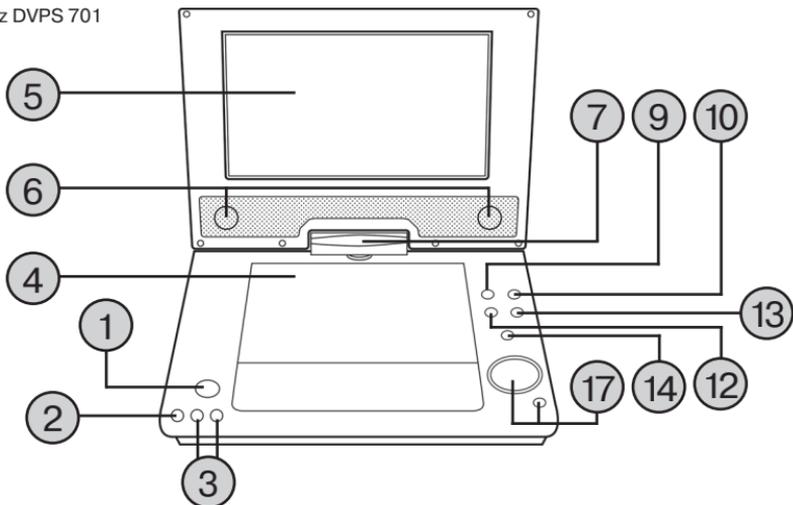
Описание плеера

Внешний вид

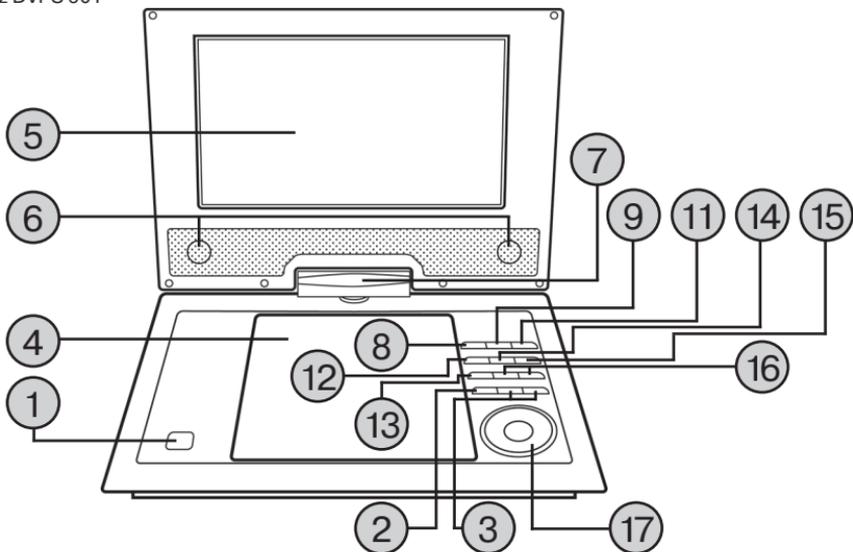
Внешний вид

Вид сверху:

Kreolz DVPS 701



Kreolz DVPS 901



1. Кнопка **OPEN**. Открывает крышку отсека DVD.
2. Кнопка **STOP**. Останавливает воспроизведение.
3. Кнопка **VOL-** уменьшает громкость. Кнопка **VOL+** увеличивает громкость.
4. Крышка отсека DVD.
5. LCD экран.
6. Динамики.
7. Механизм поворота экрана.
8. Кнопка **POWER** (только для модели DVPS 901). Кнопка включения/выключения питания. Ее использование позволяет включать и включать плеер с пульта ДУ.
9. Кнопка **FUNCTION** (для модели DVPS 701)/ **MODE** (для модели DVPS 901). Выбор режима работы — плеер / TB / AV in (композитный вход аудио/видео).
10. Кнопка **DVD/SD/USB** (только для модели DVPS 701). Выбор источника воспроизведения (отсек диска, картридер, USB порт).
11. Кнопка **MUTE** (для модели DVPS 901). Отключение звука.
12. Кнопка **MENU** (для модели DVPS 901). Вызов настроек изображения.
13. Кнопка **PLAY**. Начало воспроизведения.
14. Кнопка **SETUP**. Переход в меню настроек плеера.
15. Кнопка **TITLE** (только для модели DVPS 901). Переход в меню DVD.
16. Кнопка **CH-** предыдущий канал ТВ. Кнопка **CH+** следующий канал ТВ (только для модели DVPS 901).
17. Кнопки управления.

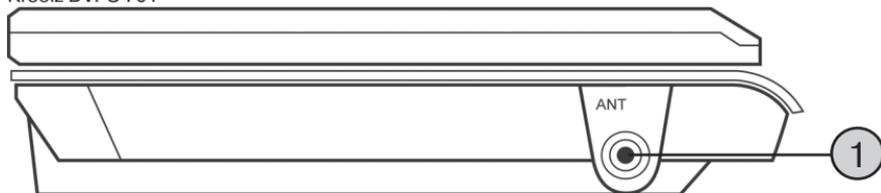
Описание плеера

Внешний вид

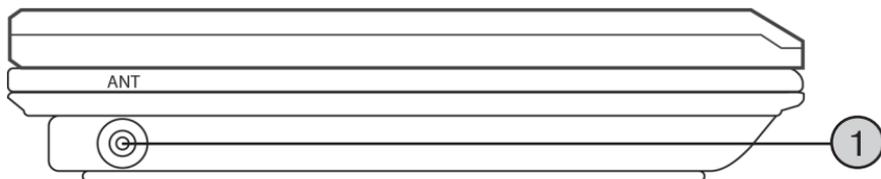
Внешний вид

Вид слева:

Kreolz DVPS 701



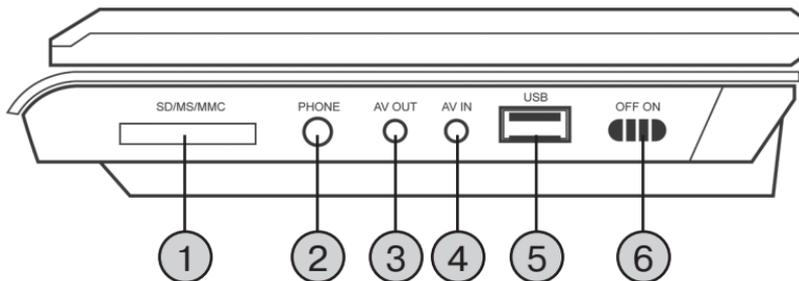
Kreolz DVPS 901



1. Разъем **ANT**. Гнездо для подключения ТВ антенны.

Вид справа:

Kreolz DVPS 701, Kreolz DVPS 901



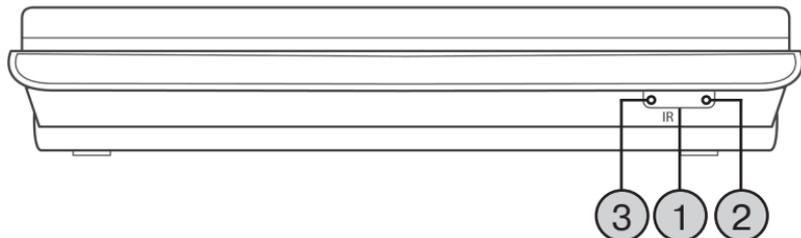
1. Слот **SD/MS/MMC**. Картридер карт памяти SD, MMC, MS.
2. Разъем **PHONE**. Для подключения наушников (3,5 мм).
3. Разъем **AV OUT**. Композитный выход для подключения телевизора.
4. Разъем **AV IN**. Композитный вход для передачи видео сигнала на экран плеера с телевизора, DVD плеера, ресивера, компьютера и других устройств с выходом AV.
5. Разъем **USB**. Для воспроизведения файлов с внешних USB носителей (USB Flash drive, картридеров).
6. Переключатель **OFF-ON**. Включение / выключение питания плеера.

Описание плеера

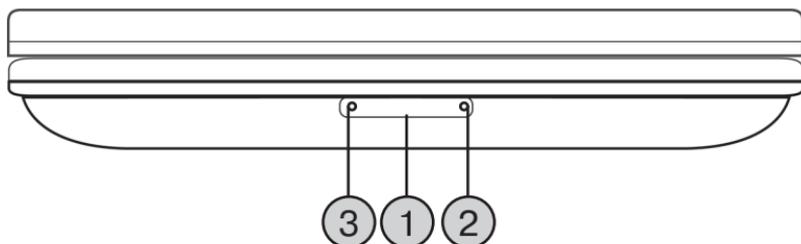
Внешний вид

Вид спереди:

Kreolz DVPS 701



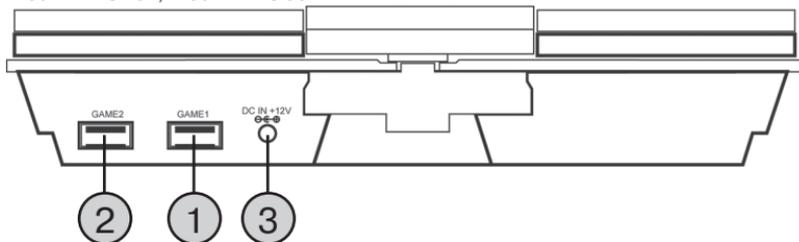
Kreolz DVPS 901



1. Окно приема **IR** сигнала от пульта ДУ.
2. Индикатор работы.
3. Индикатор зарядки батареи.

Вид сзади:

Kreolz DVPS 701, Kreolz DVPS 901

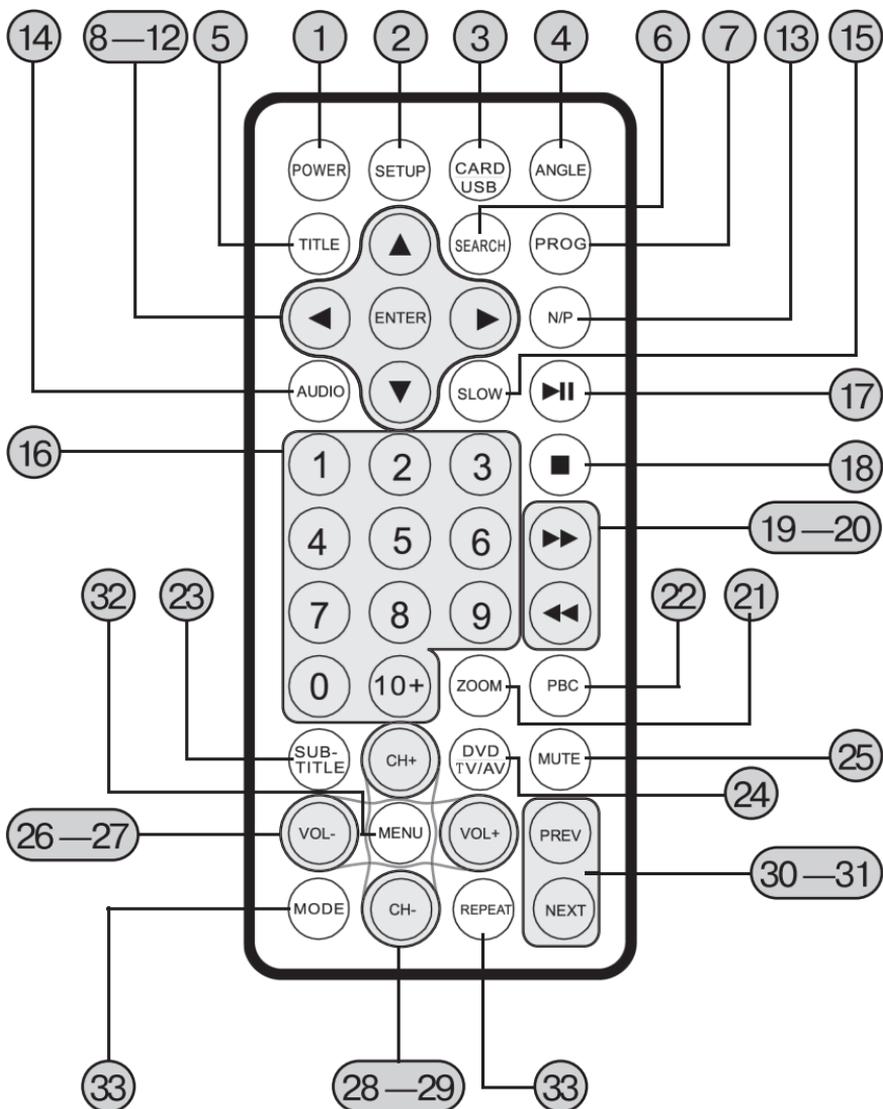


1. Разъем **GAME 1**. USB разъем для подключения 1-го игрового джойстика.
2. Разъем **GAME 2**. USB разъем для подключения 2-го игрового джойстика.
3. Разъем **DC IN+12V**. Для подключения блока питания или устройства питания от прикуривателя автомобиля.

Описание плеера

Пульт ДУ

Пульт ДУ



1. **POWER.** Включение / выключение плеера.
2. **SETUP.** Переход в меню настроек.
3. **CARD/USB.** Выбор режима воспроизведения с картридера и устройств, подключенных к порту USB.
4. **ANGLE.** Выбор точки съемки (для DVD с поддержкой этой функции).
5. **TITLE.** Переход в меню DVD диска.
6. **SEARCH.** Переход к выбранному месту на диске или файлу из списка воспроизведения.
7. **PROG.** Программирование последовательности воспроизведения. Переход
- 8—12. Кнопки управления. **ENTER** — подтверждение выбора. **Стрелки** — перемещение курсора и ряд других функций.
13. **N/P.** Выбор стандарта ТВ NTSC/Pal/универсальный.
14. **AUDIO.** Выбор режима звука Стерео/Моно (3 вида), а также языка фильма в режиме DVD.
15. **SLOW.** Замедление воспроизведения видео.
16. **Цифровые кнопки** для выбора трека, раздела, заголовка, канала.
17. **▶|| (PLAY).** Начать воспроизведение / Пауза.
18. **■ STOP.** Остановка воспроизведения/Просмотра.
- 19—20. **▶▶ / ◀◀** Кнопки ускоренного воспроизведения Вперед/Назад.
21. **ZOOM.** Масштабирование видео на экране.
22. **PBC.** Включение экранного меню для дисков VCD.
23. **SUBTITLE.** Включение и выбор языка субтитров в режиме DVD. Включение режима работы с файлами.
24. **DVD/TV/AV.** Выбор режима работы (DVD / телевизор, композитный вход).
25. **MUTE.** Отключение звука.
- 26—27. **VOL—+.** Изменение уровня громкости.
- 28—29. **CH—+.** Предыдущий/Следующий канал ТВ.
- 30—31. **PREV/NEXT.** Воспроизведение предыдущего/следующего файла, трека.
32. **MENU.** Вызов настроек изображения.
33. **MODE.** Режим повторного воспроизведения от выбранной точки.
34. **REPEAT.** Режим повторного воспроизведения.

Работа плеера

Зарядка и работа батареи

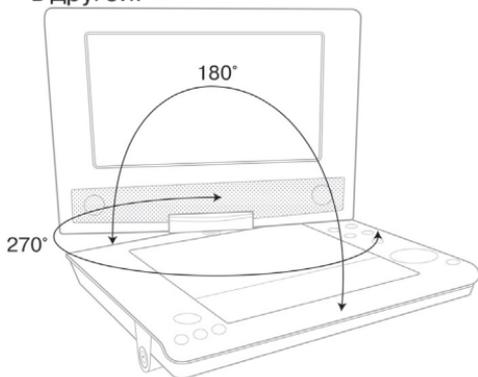
Включение плеера и начало работы

Зарядка и работа батареи

- В комплекте с DVD-плеером идет встроенный литий-полимерный (Li-Pol) аккумулятор с системой интеллектуальной зарядки. Перед тем, как использовать батарею, полностью ее зарядите. Время работы плеера от полностью заряженной батареи составит около 2-х часов. Если батарея не будет использоваться в течение длительного периода, полностью зарядите ее.
- Блок питания, который идет в комплекте, подключается к **DC IN+12V** разъему плеера. На передней панели плеера есть индикатор работы от источника питания (справа) и индикатор зарядки батареи (слева), который должен стать зеленым при полной зарядке.
- Температурный режим батареи должен быть в интервале от 5° до 40° градусов по Цельсию.
- Не кладите плеер в огонь или воду.
- Не подвергайте устройство воздействию высоких температур и прямого солнечного света.
- Не кладите плеер в кровать, чтобы не мешать вентиляции устройства.
- Не разбирайте батарею.
- Выключайте неработающий плеер из сети, если батарея полностью заряжена.

Экран плеера

- Экран устройства может вращаться на 270° в одной плоскости и 180° в другой.





- При нажатии кнопки **MENU** на устройстве или пульте ДУ вы сможете попасть в меню настроек экрана плеера:
 - **Brightness** — уровень яркости;
 - **Contrast** — уровень контрастности;
 - **Hue** — цветовая гамма;
 - **Saturation** — насыщенность цветов.



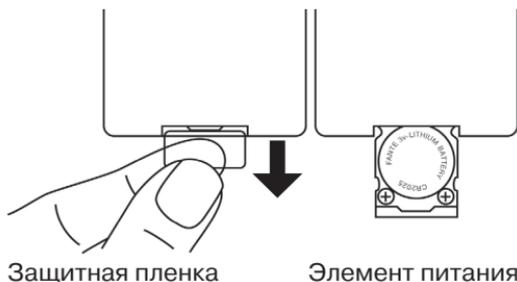
Экран представляет собой достаточно хрупкое устройство, поэтому **КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ** подвергать его ударам, воздействию высоких и низких температур и сильных электромагнитных полей.

Работа плеера

Работа с пультом ДУ

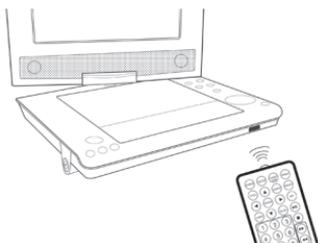
Работа с пультом ДУ

- Пульт ДУ работает от 1-го элемента питания CR2025 (входит в комплект).
- Чтобы начать работу с пультом ДУ, выньте защитную пленку, изолирующую элемент питания.



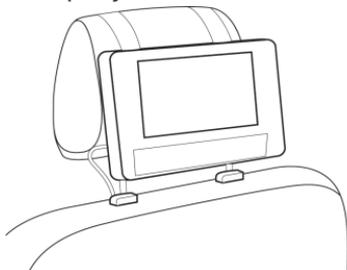
Элементы питания пульта ДУ

- Для смены элементов питания необходимо выдвинуть крышку батарейного отсека Пульт ДУ, убрать старый элемент питания, вставить новый, соблюдая указанную на крышке пульта ДУ полярность.
- Пульт ДУ оснащен IR (инфракрасным) устройством передачи сигнала с радиусом действия 5—7 метров. Желательно направлять пульт прямо на окно приема IR сигнала плеера.
- Не закрывайте окно приема IR сигнала плеера посторонними предметами — это мешает прохождению сигнала.



Работа плеера в автомобиле

- Для зарядки батареи и питания плеера в автомобиле используйте специальное устройство, работающее от прикуривателя автомобиля (входит в комплект).
- Также в комплект входит специальная сумка, позволяющая закрепить плеер на спинке передних сидений, что очень удобно для пассажиров на задних сидениях автомобиля. Схему крепления смотрите на рисунке.

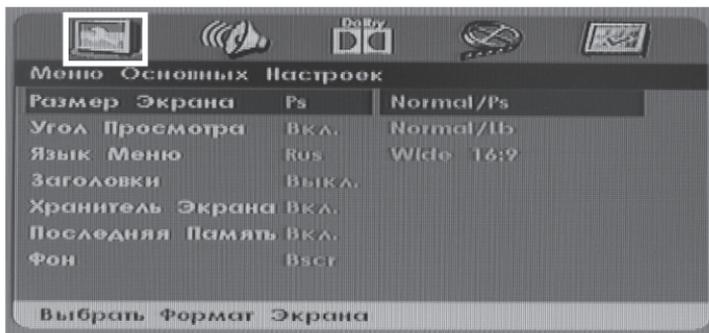


Система «Анти-Шок» позволяет избежать задержек воспроизведения, связанных с тряской плеера во время езды. **КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ** работа с плеером водителям во время езды!!!

Начало работы

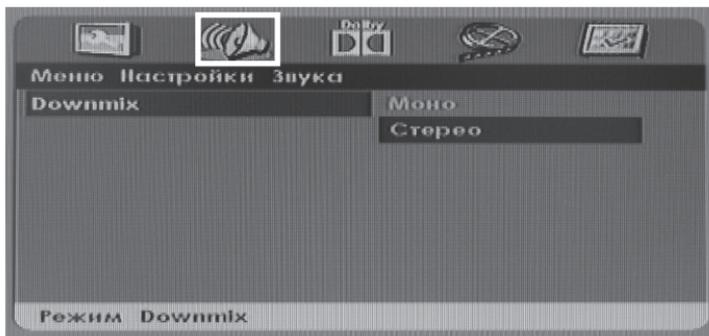
- Подсоедините плеер к источнику питания, либо убедитесь, что батарея заряжена.
- Откройте крышку проигрывателя.
- Поставьте переключатель **OFF—ON** на боковой панели в положение **ON** — Включено.
- Выберите нужный режим работы (DVD / телевизор, композитный вход) с помощью кнопки **FUNCTION** (для модели DVPS701) / **MODE** (для модели DVPS901) на плеере или кнопки **DVD/TV/AV** на пульте ДУ.
- Чтобы войти в меню настроек, нажмите кнопку **SETUP** на устройстве или пульте ДУ.
- Перемещение по пунктам меню осуществляется с помощью кнопок управления на плеере или пульте ДУ — **ВЛЕВО** (переход в меню более высокого уровня), **ВПРАВО** (переход в подменю, перемещение между пунктами главного меню), **ВВЕРХ, ВНИЗ** (выбор нужного пункта) и **OK** (подтверждение и сохранение настройки, переход в подменю).

Меню основных настроек



- Размер Экрана. Режим **Wide 16:9** позволяет растянуть изображение на весь экран. Режимы **PanScan** и **LetterBox 4:3** показывают изображение в натуральную величину, оставляя часть экрана по бокам или сверху и снизу незадействованной.
- Угол Просмотра. Включение данной функции позволяет выбирать точку просмотра изображения, если оно снято с разных камер. Точка просмотра изменяется кнопкой **ANGLE** на пульте ДУ.
- Язык меню. Выбор языка меню настроек.
- Заголовки. Включение субтитров при воспроизведении DVD диска. Выбор языка субтитров осуществляется с пульта ДУ нажатием кнопки **SUBTITLE**.
- Хранитель экрана. При его активации после того, как воспроизведение поставлено на паузу или остановлено, на экране возникает небольшое движущееся изображение на темном фоне. Это позволяет уменьшить энергозатраты во время бездействия плеера и увеличить срок службы экрана.
- Последняя память. Запоминает место, на котором было остановлено воспроизведение диска. При следующем включении плеера воспроизведение начнется с этого места.
- Фон. Позволяет выбирать заставку экрана (фирменный логотип по умолчанию, синий экран или свое изображение).
- Захват изображения осуществляется с помощью кнопки **CH+** на пульте ДУ во время проигрывания видео.

Меню настройки звука



- Downmix. Этот режим позволяет преобразовывать звук формата 5.1 и выше в двухканальный моно или стереозвук.

Настройки Dolby Digital (звук)



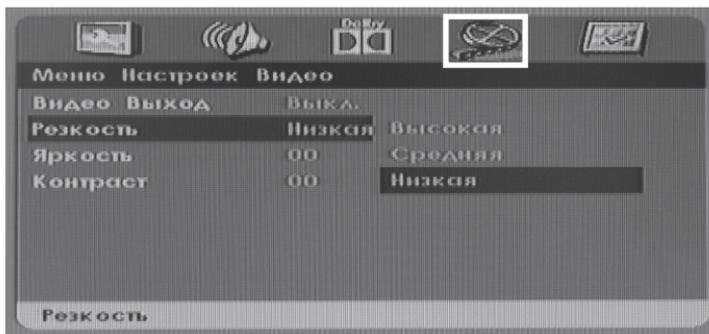
- Режимы звука. Выбор одного из следующих режимов звучания: Стерео, Моно Слева (левый канал воспроизводится на оба динамика), Моно Справа (правый канал воспроизводится на оба динамика), Микс Моно (оба канала смешиваются и подаются на два динамика).

Работа плеера

Меню настроек

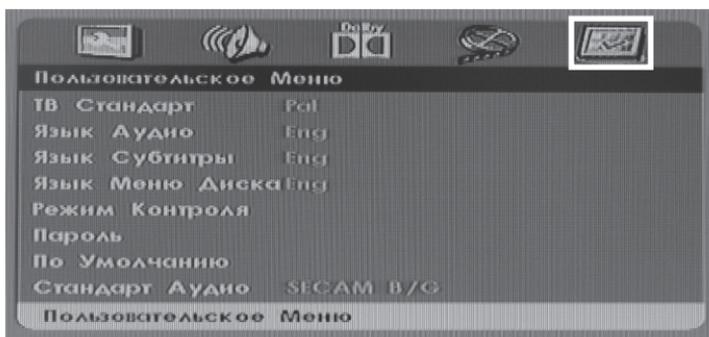
- Диапазон (DRC). Позволяет регулировать максимальную громкость звука без потери качества. Удобно при просмотре фильмов с широким звуковым диапазоном (чередование слишком тихих и слишком громких звуков) с низкой громкостью, например, ночью.

Меню настроек видео



- Видео Выход. Активный видео выход.
- Резкость. Установка уровня резкости изображения.
- Яркость. Установка уровня яркости изображения.
- Контраст. Установка уровня контрастности изображения.

Пользовательское меню



Это меню неактивно, когда в отсеке DVD присутствует диск, поэтому для изменения настроек удалите диск из отсека или просто откройте крышку оптического привода.

- ТВ стандарт. Выбор стандарта ТВ. Плеер поддерживает обе системы телевидения: NTSC (National Television System Committee) и PAL (Phase Alternating Line). Если Вы ошиблись с выбором сигнала, то качество воспроизведения будет плохим. В этом случае смените режим, чтобы исправить ошибку.
- Язык Аудио. Выбор языка воспроизведения DVD диска. Также можно выбрать из меню DVD диска и с помощью кнопки **AUDIO** пульта ДУ.
- Язык Субтитры. Выбор языка субтитров DVD диска. Также можно выбрать из меню DVD диска и с помощью кнопки **SUBTITLE** пульта ДУ.
- Язык Меню Диска. Выбор языка меню DVD диска (если меню на диске записано на нескольких языках).
- Режим Контроля. Позволяет установить запрет на воспроизведение некоторых дисков детьми того или иного возраста с помощью установки максимальной возрастной категории фильма, который можно смотреть. Эта функция работает только с теми DVD дисками, которые ее поддерживают. Для начала воспроизведения такого диска при включенном контроле необходимо ввести пароль, который устанавливается при выборе режима защиты. Пароль по умолчанию 136900.
- Пароль. Позволяет менять пароль родительского контроля. Нужно набрать старый пароль, затем новый и еще раз подтвердить новый пароль. Пароль по умолчанию 136900, новый пароль также должен содержать 6 цифр (выбираются цифровыми кнопками на пульте ДУ).
- По Умолчанию. Сброс всех настроек и возврат к заводским настройкам, кроме настроек родительского контроля и пароля.
- Стандарт Аудио. Выбор аудио стандарта.

Просмотр DVD дисков



ВНИМАНИЕ!

DVD плеер может воспроизводить видео файлы в формате DivX/ MPEG4. Этот формат является свободным, поэтому для него не существует единой технической спецификации.

В результате, в продаже можно встретить диски, воспроизведение которых на данном DVD проигрывателе будет не совсем корректным. Следует учитывать, что это **НЕ** является дефектом DVD проигрывателя и **НЕ** может служить основанием для предъявления претензий по гарантии. Если у Вас есть сомнения в технической исправности DVD проигрывателя, пожалуйста, проверьте, как он воспроизводит диски формата DVD-Видео и VCD (Видео-CD).

DVD проигрыватель является высокотехнологичным устройством, обеспечивающим уверенное чтение дисков, однако даже это не гарантирует, что проигрыватель способен воспроизвести абсолютно все диски. Пожалуйста, используйте диски хорошего качества, преимущественно заводского изготовления. Проблемы, связанные с воспроизведением некачественных дисков (DVD, VCD, CD-Аудио, MP3, и т.д.) **НЕ** являются основанием для предъявления претензий по гарантии.

- Загрузка диска:
 1. Нажмите кнопку **OPEN** (Открыть) на лицевой панели;
 2. Поместите диск в устройство и прижмите до полной фиксации;
 3. Закройте крышку отсека DVD до щелчка;

- Воспроизведение диска:
 1. Воспроизведение диска начинается автоматически;
 2. Используйте кнопку **PLAY** на лицевой панели устройства или кнопку **▶||** на пульте ДУ для паузы и последующего воспроизведения;
 3. Также приостановить воспроизведение можно, нажав кнопку **OPEN** на устройстве. В этом случае воспроизведение останавливается, а диск можно извлечь из плеера. Если включена функция Последняя Память, то при повторной установке диска в привод, воспроизведение начнется с места остановки;
 4. Для остановки воспроизведения используется кнопка **STOP**

на устройстве или ■ на пульте ДУ. Первое нажатие ставит воспроизведение на паузу, второе нажатие полностью останавливает воспроизведение диска и делает невозможным его повторное воспроизведение с места остановки;

5. Кнопки ►►, ◀◀ на пульте ДУ или кнопки управления ►◀, (Вправо, Влево) на устройстве позволяют осуществлять ускоренное воспроизведение видео без звука вперед и назад (2x, 4x, 8x, 16x, 32x скоростей);
6. Замедленное воспроизведение (без звука) осуществляется с помощью кнопки **SLOW** на пульте ДУ. Возможен выбор режимов: 1/2x, 1/4x, 1/8x, 1/16x, 1/32x скоростей.
7. Кнопки **PREV**, **NEXT** на пульте ДУ и аналогичные ▲, ▼ (Вверх, Вниз) на лицевой панели плеера. Позволяют пропускать эпизоды на DVD дисках;
8. Переход в меню DVD — кнопка **TITLE** на пульте ДУ или аналогичная на лицевой панели плеера (только для модели DVPS901);
9. Выбор субтитров — кнопка **SUBTITLE** на пульте ДУ;
10. Поиск нужного для воспроизведения эпизода на диске — кнопка **SEARCH** на пульте ДУ. Два режима поиска — по эпизодам, по времени с начала воспроизведения. Нужно выбрать либо номер, эпизода, с начала которого нужно начать воспроизведение, либо, время в минутах и секундах от начала фильма;
11. Выбор точки съемки — кнопка **ANGLE** (только для DVD дисков, поддерживающих данную функцию). Описание функции смотрите в пункте «Меню основных настроек» данного руководства;
12. Выбор языка фильма (при наличии на DVD диске поддержки более одного языка) — кнопка **AUDIO** на пульте ДУ;
13. Кнопка **PBC** на пульте ДУ вызывает соответствующую функцию, которая выводит на экран меню воспроизведения дисков VCD, которые поддерживают данную функцию;
14. Кнопка **ZOOM** на пульте ДУ позволяет масштабировать видео изображение, увеличивая (при этом часть изображения выходит за пределы экрана) или уменьшая его;
15. Повторное воспроизведение. Вызывается кнопкой **REPEAT** на пульте ДУ. В зависимости от структуры диска, возможно повторение фильма, эпизода, всего диска.
16. Программирование последовательности воспроизведения записей. Вызывается кнопкой **PROG** на пульте ДУ. Нужно ввести

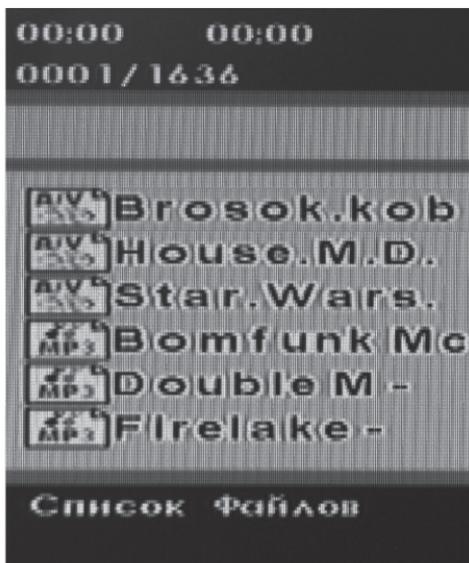
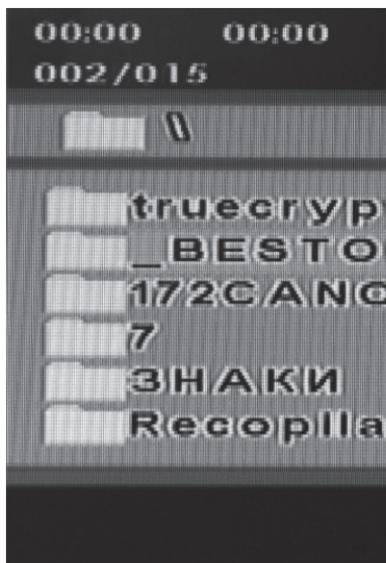
Работа плеера

Воспроизведение аудио, видео графики

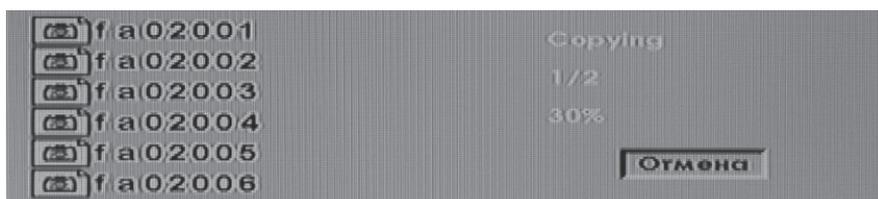
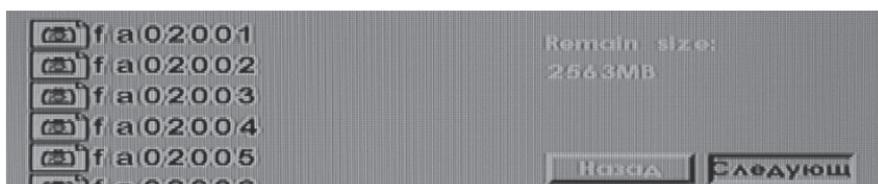
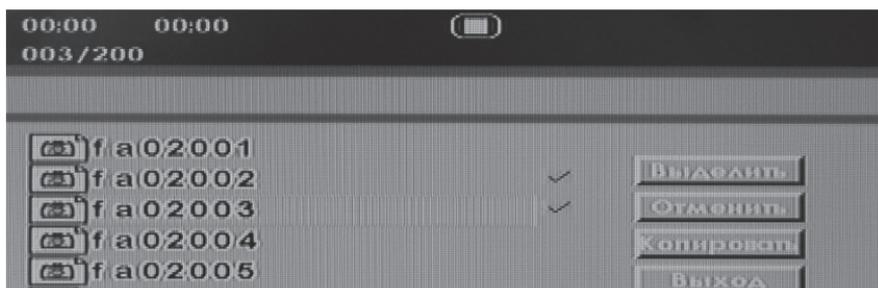
сначала номер заголовка (это часть основного меню DVD диска — фильм, рекламная вставка, различные дополнительные материалы к основному фильму), затем номер раздела (эпизод внутри фильма и прочих видеоматериалов). Номера заголовков и разделов могут не совпадать с их порядком расположения в меню DVD диска.



- При запуске диска с набором файлов без специальной структуры (DVD, VCD, Audio CD и т.п.) появляется проводник со списком файлов. С помощью нажатия кнопки **PROG** на пульте ДУ можно переключать режимы отображения (либо все файлы одним списком, либо структура папок как на диске).



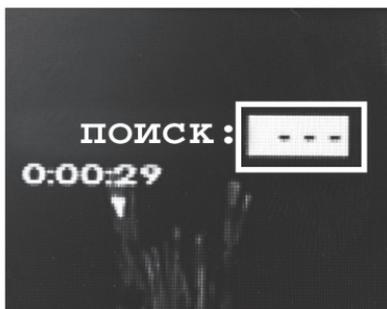
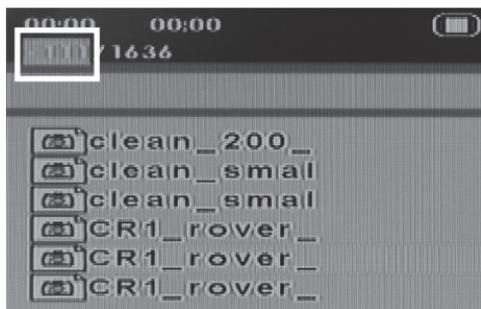
- Команды, которые не активны в этом режиме: **ANGLE, TITLE, PBC.**
- Команды, которые работают так же, как при воспроизведении DVD: **PLAY / ►►, STOP / ■, ►►, ◀◀ / ►◀, SLOW, PREV, NEXT, ZOOM.**
- Кнопка **SUBTITLE** вызывает меню копирования файлов с диска на носитель информации, подключенный к порту USB. Можно выделять для копирования один, несколько файлов, все файлы и папки в списке.



Работа плеера

Воспроизведение аудио, видео графики

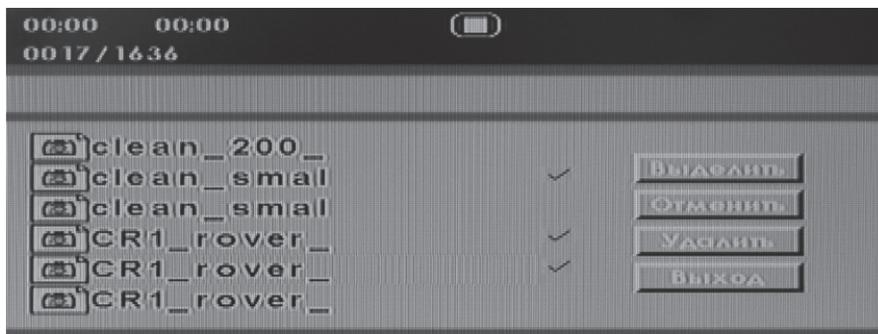
- Кнопка **SEARCH** может активировать 2 вида поиска — по времени с начала воспроизведения видео или аудио файла или по номеру файла в списке. Чтобы активировать поиск по времени, нужно начать воспроизведение соответствующего файла, вызвать поиск и выбрать нужное время в формате ч/мм/сс. Чтобы активировать поиск по порядковому номеру в списке, нужно ввести этот номер в соответствующее поле.



- Кнопка **AUDIO** в отличие от режима проигрывания DVD вызывает выбор режимов звука (см. Настройки меню — Настройки Dolby Digital — Режимы звука).
- Повторное воспроизведение (REPEAT) активирует 3 режима:
 1. воспроизвести файл один раз и остановиться;
 2. повторное воспроизведение одного файла по кругу;
 3. повторное воспроизведение всех файлов в папке или списке по кругу.
- Кнопки **PREV**, **NEXT** при воспроизведении видео и просмотре изображений работают так же, как в режиме просмотра DVD. При прослушивании музыки из списка файлов эти команды осуществляют переход к предыдущему / следующему экрану списка файлов. Чтобы прослушать следующий музыкальный файл нужно либо дождаться окончания воспроизведения текущего файла (кроме режима повторного воспроизведения «Один Раз»), либо кнопками управления (Вверх, Вниз) выбрать нужный файл и нажать **ENTER/OK/PLAY**.

Воспроизведение видео, музыки, изображений с подключенных USB устройств и встроенного картридера

- При одновременной установке диска, устройства хранения данных в порт USB и флеш карты в картридер первым всегда будет читаться диск. Затем при нажатии кнопки **CARD/USB** на пульте ДУ или **DVD/SD/USB** (только для модели DVPS701) на лицевой панели устройства активным становится устройство, подключенное к USB порту плеера и последним — картридер.
- Принцип работы с видео, аудио и графическими файлами такой же, как при работе с дисками с файлами (см. раздел «Воспроизведение дисков с видео, музыкой, изображениями»).
- Копировать файлы с диска можно только на устройство, подключенное к USB порту (при условии, что оно имеет функцию записи и не защищено от записи механически). Копировать файлы на картридер и с картридера невозможно!
- Можно удалить один или несколько файлов с устройства, подключенного к USB порту (кнопка **SUBTITLE** на пульте ДУ).

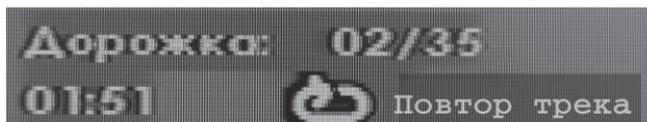


Работа плеера

Воспроизведение аудио, видео графики

Прослушивание аудио CD

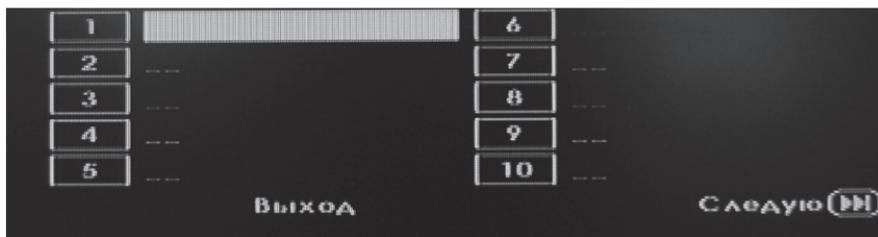
- При прослушивании аудио CD на экране отображаются заставка экрана, выбранная в настройках меню, время воспроизведения, номер трека, количество треков на диске и информация о повторном воспроизведении.



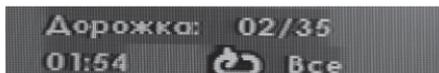
- Кнопки управления прослушиванием музыки такие же, как и в других режимах работы: **PLAY / ►||**, **STOP / ■**, **►**, **◄**, **SLOW**, **PREV**, **NEXT**. Ускоренная перемотка (**►►**, **◄◄**) работает без звука!
- Можно начать воспроизведение с определенной позиции диска или трека путем повторного нажатия кнопки **SEARCH** на пульте ДУ (название режима высвечивается в левом верхнем углу экрана):
 1. **Время Трек.** Воспроизведение начинается от выбранного с начала трека времени в формате мм:сс.
 2. **Выбрать Трек.** Воспроизведение начинается с начала выбранного трека.
 3. **Время Диск.** Воспроизведение начинается от выбранного с начала диска времени в формате мм:сс.



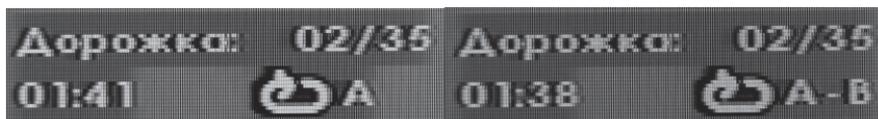
- Программирование последовательности воспроизведения записей вызывается кнопкой **PROG** на пульте ДУ и позволяет выбирать очередность проигрывания треков на диске.



- Режим повторного воспроизведения (кнопка **REPEAT** на пульте ДУ, нажимается несколько раз до выбора нужного режима, информация о котором отображается в левом верхнем углу экрана):
 1. Повтор трека — повтор одного текущего трека.
 2. Все — повтор всех треков на диске.



- С помощью кнопки **MODE** на пульте ДУ можно воспроизвести повторно любой отрезок любого трека. Первоначальное нажатие этой кнопки (**A** ← на экране) отмечает начальную точку для повторного воспроизведения, следующее нажатие этой кнопки (**A-B** ← на экране) отмечает конечную позицию и начинает повторное воспроизведение.



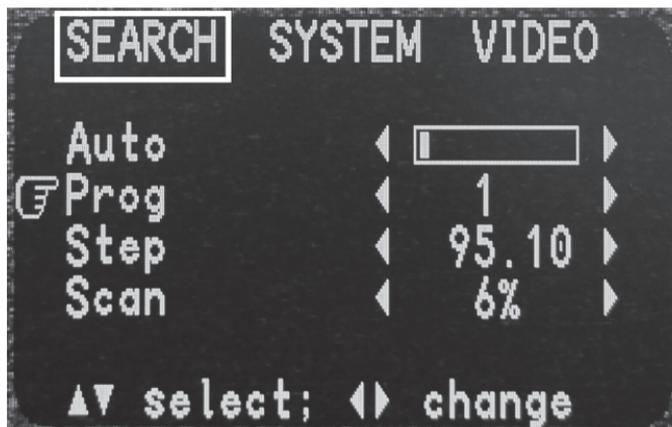
Просмотр каналов ТВ

- Для начала работы с телевизором, подключите антенный кабель к разъему **ANT** (см. Вид слева).

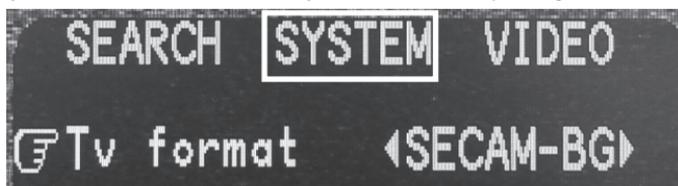


ВНИМАНИЕ! Антенна, идущая в комплекте с плеером обеспечивает, нормальный прием только в зоне уверенного приема ТВ сигнала. Поэтому в случае плохого приема сигнала этой антенной используйте другие более мощные модификации с усилителем сигнала (не входят в комплект) или кабель коллективной антенны, кабельного ТВ и т.п.

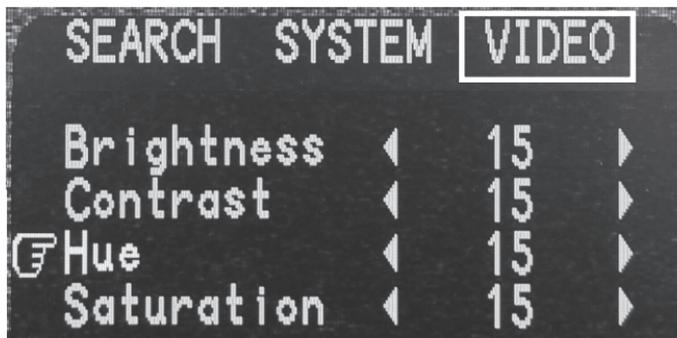
- Переход плеера в режим телевизора осуществляется с помощью кнопки **DVD/TV/AV** на пульте ДУ (**MODE** или **FUNCTION** в зависимости от модели на лицевой панели плеера).
- Меню настроек телевизора активируется кнопкой **SETUP** на пульте ДУ и лицевой панели устройства.



- Настройка каналов (нажмите кнопку **SETUP** для выхода в меню настроек):
 1. Автонастройка каналов. Стрелками «Вверх» / «Вниз» в блоке кнопок управления выберите пункт **Auto** на закладке **SEARCH** в настройках ТВ. Стрелкой «Вправо» запустите процесс автосканирования частот. Плеер сам найдет все каналы и присвоит им порядковые номера.
 2. С помощью пунктов **Prog** и **Step** можно вручную завершить настройку. Сначала нужно выбрать канал для настройки с помощью стрелок «Влево» / «Вправо» в пункте **Prog**, а затем с помощью этих же кнопок завершить настройку, перейдя в пункт **Step**.
 3. В пункте **Scan** на вкладке **SEARCH** показывается прогресс сканирования в процентах.
- Выбор стандарта телевидения можно сделать на вкладке **SYSTEM** в настройках ТВ с помощью стрелок «Влево» / «Вправо».



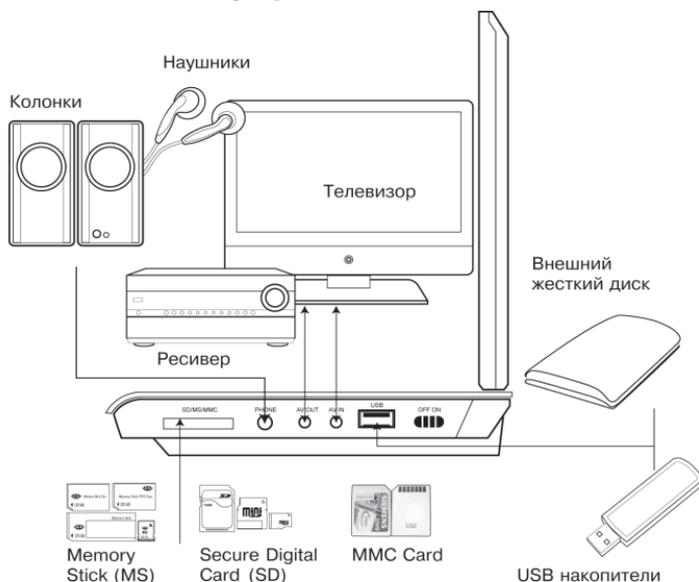
- На вкладке **VIDEO** можно настроить яркость, контрастность, насыщенность и цветовую гамму.
- Переключение каналов — кнопки **CH+ / CH-** на пульте ДУ.



Обновление прошивки

- Существует возможность замены текущей прошивки DVD плеера. Для этого необходимо записать файл с новой прошивкой на внешний USB носитель, флеш-карту, с которой работает картридер или на диск одного из форматов, указанных в разделе «Технические характеристики».
- Вставьте диск, флеш-карту, подключите USB носитель.
- С помощью кнопки **CARD/USB** на пульте ДУ либо кнопки **DVD/SD/USB** на передней панели плеера (только для модели DVPS 701) выберите соответствующий режим воспроизведения.
- Следуйте подсказкам на экране для установки прошивки. Не отключайте источник воспроизведения, а также питание плеера во время процесса обновления прошивки.
- После установки новой прошивки выключите и включите плеер с помощью переключателя **ON—OFF** на боковой панели плеера.

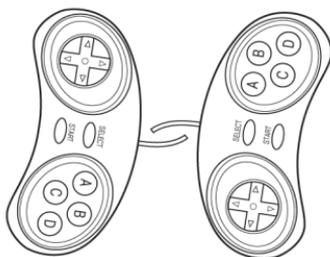
Подключение внешних устройств



- Разъем **SD/MS/MMC** является встроенным картридером, который позволяет напрямую воспроизводить видео, аудио и графические файлы с флеш карт форматов SD (в т.ч. SDHC), MMC, Memory Stick (MS) без адаптера и малые карты Mini SD, Micro SD, RS MMC, M2 с соответствующим адаптером.
- Разъем **USB** позволяет подключать для воспроизведения и записи файлов различные USB устройства (USB flash drive, USB картридер).
- Разъем **Phone** позволяет подключать к устройству наушники, имеющие стандартный 3,5 мм штекер, а также является линейным аудио выходом, через который можно подключить колонки (портативные и любые другие с усилителем звука).
- Разъем **AV OUT** является композитным аудио и видео выходом. Через него можно подключить плеер к телевизору, усилителю, ресиверу и др. технике, имеющей разъем AV IN.
- Разъем **AV IN** является композитным аудио и видео входом. Позволяет отображать на экране плеера изображение с телевизора, ресивера и др. устройств, имеющих разъем AV OUT.

Игры

- В комплект с плеером идет специальный компакт-диск с играми.
- Чтобы начать играть, подключите один или два джойстика, идущих в комплекте к задним USB входам **GAME1** и/или **GAME2**. Вставьте диск с играми в отсек DVD — считывание информации начнется автоматически. Обязательно подключить джойстик сначала к порту GAME1, так как управление меню осуществляется только через него.
- Вы попадаете в игровое меню на первую страницу с 10 играми, имеющими порядковые номера. Далее все управление осуществляется только с джойстиков. Стрелки «Вправо» / «Влево» осуществляют переход между страницами меню. Стрелки «Вверх» / «Вниз» — выбор игры на странице для запуска (номер текущей игры отображается в левом верхнем углу).
- Вход в игру — кнопка **D** на джойстике.
- Выход из игры — комбинация кнопок **SELECT+A+B**.
- Гарантируется совместимость плеера только с играми и джойстиками, входящими в комплект.



	<p>Стреловидный символ молнии внутри равностороннего треугольника предназначен для предупреждения пользователя о наличии внутри изделия неизолированного «опасного напряжения», которое может предоставлять опасность поражения электрическим током.</p>
	<p>Восклицательный знак внутри равностороннего треугольника предназначен для предупреждения пользователя о наличии в прилагаемой литературе важных указаний по эксплуатации и обслуживанию устройства.</p>
	<p>Во избежание риска возникновения пожара или воздействия удара электрическим током не допускайте использования этого устройства под дождем или в сыром месте; не вскрывайте корпус прибора: во внутренних схемах устройства присутствует опасное напряжение. Любые операции по разборке устройства должен производить только квалифицированный специалист сервисного центра.</p>
	<p>DVD проигрыватель содержит лазерную систему. Чтобы предотвратить прямое попадание на Вас лазерного луча, не вскрывайте корпус прибора. Видимая лазерная радиация присутствует, только когда корпус открыт. Не вглядывайтесь пристально в луч лазера. Кроме того, применение регулировок, настроек или выполнение операций отличных от тех, которые описаны в руководстве, может привести к опасному радиационному воздействию. Не разбирайте плеер!</p>

Использование батарей

- Не разбирайте и не модифицируйте батарею. Не касайтесь контактов батареи металлическими предметами.
- Не подвергайте батарею воздействию прямых солнечных лучей, не оставляйте ее на передней панели автомобиля или в местах

с повышенной температурой. Это может привести к взрыву или возгоранию.

- Не подвергайте батарею воздействию огня, жары или воды.
- Для зарядки батареи используйте только поставляемый с плеером блок питания.
- Батарея разработана специально для работы с вашим плеером. Не используйте ее с другими устройствами
- Не роняйте и не трясите плеер.
- Утечка жидкости из батареи может быть опасна для ваших глаз. Если жидкость из батареи попала вам в глаза, немедленно промойте их большим количеством проточной воды и обратитесь к врачу. Если жидкость попала на кожу или одежду, немедленно смойте ее водой.

Использование плеера

- Не распыляйте жидкость на плеер. Это может привести к возгоранию или к электрическому шоку.
- Не кладите на плеер тяжелые предметы.
- Чтобы обеспечить вентиляцию на должном уровне, никогда не закрывайте вентиляционные отверстия.
- Максимально возможная температура эксплуатации — 35 градусов по Цельсию.
- Не разбирайте плеер самостоятельно — это автоматически лишает вас гарантии.
- Для очистки поверхности плеера не применяйте растворители, бензол или спиртосодержащие средства.
- Высокий уровень громкости ухудшает ваш слух, поэтому не слушайте плеер на высоком уровне громкости.
- Во время грозы и длительных перерывов в использовании выключайте плеер из сети.
- Не пользуйтесь неисправным шнуром питания.
- Не трогайте плеер, шнур и блок питания мокрыми руками.
- Плотно вставляйте вилку шнура питания в розетку.
- Не пытайтесь силой вставить вилку в розетку, если их контакты имеют разные стандарты.
- Выключите плеер из сети при малейшем запахе гари, при механическом повреждении плеера.
- Не используйте царапанные и искривленные диски.
- Ставьте плеер на ровную твердую поверхность.

Использование пульта ДУ

- Во избежание сбоев в работе не допускайте попадания на пульт ДУ прямых солнечных лучей.
- Направляйте пульт ДУ на ИК-датчик, расположенный на плеере.
- Оберегайте пульт ДУ от попадания жидкости.
- Не разбирайте пульт ДУ.
- Во время длительных перерывов в использовании пульта ДУ вынимайте из него батарейки.
- При неправильной работе пульта ДУ замените батарейки.
- В случае утечки электролита протрите батарейный отсек и установите новые батарейки.

Нет питания	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте, подключен ли сетевой шнур к розетке.• Проверьте, поставлен ли переключатель OFF—ON на боковой панели плеера в положение ON на устройстве (см. «вид справа» ).
DVD проигрыватель не воспроизводит диск	<ul style="list-style-type: none">• Диск не загружен в DVD проигрыватель. Загрузите диск.• Неправильно загружен диск. При загрузке сторона поверхности записи диска должна быть внизу. Исправьте положение диска.• Регион диска не соответствует региону воспроизведения.• Уровень доступа диска выше уровня доступа на DVD проигрывателе (см. Родительский контроль).• Формат загруженного диска не поддерживается DVD проигрывателем.• Загрязнена или повреждена поверхность записи диска. Удалите пыль и грязь с поверхности записи диска или воспользуйтесь другим диском.• Внутри DVD проигрывателя попала влага. Извлеките DVD диск, выключите DVD проигрыватель и дайте ему просохнуть в течение одного или двух часов.

Возможные проблемы и способы их устранения



Нет изображения на подключенном к DVD телевизоре	<ul style="list-style-type: none">• Загрязнена или повреждена поверхность записи диска. Удалите пыль и грязь с поверхности записи диска или воспользуйтесь другим диском.• Проверьте корректность выбора системы цветности на DVD проигрывателе и телевизоре (PAL, NTSC).• Если DVD проигрыватель подключен к телевизору через видеоманитофон, то попробуйте подключить DVD проигрыватель непосредственно к телевизору.
Изображение занимает часть экрана	<ul style="list-style-type: none">• Нажмите кнопку SETUP и выберите корректный формат в настройках DVD проигрывателя.• Выберите корректный формат экрана в меню DVD.
Некорректная работа	<ul style="list-style-type: none">• При некорректной работе DVD проигрывателя выключите его и полностью отключите от электросети на тридцать минут. Через тридцать минут включите DVD проигрыватель и при помощи меню настроек восстановите заводские настройки DVD проигрывателя.
Не выполняются команды NEXT , PREV , SEARCH	<ul style="list-style-type: none">• Некоторые диски не поддерживают выполнение этих операций.• На воспроизводимом диске имеется только одна глава.
Полное или частичное отсутствие звука	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте, включено ли электропитание телевизора и усилителя аудиосистемы.• Проверьте, подключены ли наушники.• Нажмите кнопку AUDIO для выбора другого аудио трека. Убедитесь, что кнопка MUTE выключена.• Звук будет отсутствовать при замедленном или ускоренном воспроизведении.

Возможные проблемы и способы их устранения

<p>Полностью не воспроизводится или воспроизводится с плохим качеством диск MP3.</p>	<ul style="list-style-type: none">• Если на одном диске перемешаны файлы с MP3 записями и файлы с данными, то при попытке DVD проигрывателя воспроизвести файл с данными звук будет полностью отсутствовать или будет воспроизводиться шумовой фон.• Проверьте, все ли файлы на диске содержат только MP3 записи. Используйте команды NEXT, PREV для перехода к воспроизведению именно MP3 файлов.
<p>Не работает пульт ДУ</p>	<ul style="list-style-type: none">• Уберите посторонние предметы между пультом ДУ и DVD проигрывателем.• Направьте пульт ДУ непосредственно на инфракрасный сенсор DVD проигрывателя.• Проверьте полярность установки элементов питания в пульт ДУ.• Замените элементы питания пульт ДУ на новые.

По вопросам тех. поддержки пишите на форум www.kreolz.ru/forum

Технические характеристики оборудования и комплект поставки могут быть изменены производителем без предварительного уведомления.

